

DE GAULLOVA ZASKRBLJENOST IN NAMERAVANI PREDLOGI

Pet točk za konec vietnamske vojne
Brezpogojno pa je treba prekiniti bombardiranje

Johnson ponovno poudarja, da se bodo ZDA borile do kraja - Ameriški piloti so - zopet po pomoti - napadli skupino ameriških vojakov in dva ubili - Število smrtnih žrtev prejšnje "pomote" je naraslo od 15 na 24

PARIZ, 11. — 1. Prekinitev bombardiranja Severnega Vietnama.
2. Pristanek ZDA na neutralnost Vietnama.
3. Sodelovanje vseh tendenc pri pogajanjih.
4. Podpora Sovjetske zveze Hanoju glede nove ženevske konference s sodelovanjem Severnega Vietnama.
5. Kitajska vlada bi morala spoštovati Hošiminhove sklepe.

To je pet točk, ki naj bi jih vsebovali de Gaullovi predlogi za rešitev vietnamskega vprašanja. Objavlja jih Bernard Lefort v članku golištičnega dnevnika "Paris Jour". Avtor članka poudarja, da je de Gaulle zelo zaskrbljen zaradi sedanjega položaja v Vietnamu in da se boji hujšega. General bo konec meseca obiskal nekatere azijske države in ima baje namen v svojem govoru, ki ga bo prebral v Pnom Penhu, poudariti "smrtno nevarnost, ki jo predstavlja sedaj vojna v Vietnamu". De Gaullova za skrbjenost sloni na sledečih ugotovitvah: 1. Ameriško bombardiranje Severnega Vietnama je obnavilo enotnost komunističnega sveta in obstaja bojazen, da bo

Moskva konec poletja poveljala svojo podporo Hošiminhu; vse informacije, ki prihajajo iz Pekina, kažejo, da kitajska ne izključuje več možnosti odprtega spopada z ZDA; 3. končno se de Gaulle boji, da bo prevelika moč, s katero ZDA razpolaga, prisilila, da prevzamejo nase vedno večjo odgovornost in pri tem ne bodo upoštevali mnenja drugih ter si ne bodo predstavljale možnosti, da lahko sproži "jedrsko apokalipso".

Pri vsem tem pa je de Gaulle prepričan, da se po pogajanjih mogoče samo, če Američani prenehajo s bombardiranjem Severnega Vietnama. To prenehanje pa mora biti brezpogojno. Dokler pa bodo Američani postavljali Hanoju ultimatum, Hošiminh ne bo mogel pristati na razgovore. Sovjetska zveza

mu tega ne bo mogla svetovati in Kitajci bodo kaj lahko trdili, da je to zaman. Današnji "France Soir" pa piše, da je de Gaulle v Pekingu prepovedal Hošiminh, da se sestane s predsednikom de Gaulle med njegovim obiskom v Kampobdi. To vest je francoska vlada danes zanikala, ker da se "nikoli ni mislilo na organizacijo takega sestanka".

Predsednik Johnson je v nekem govoru ameriškim častnikom vnovič izjavil, da ZDA so pripravljene "upirati se do kraja komunističnemu napadu" in da bodo upoštevali priprave, ki jih bodo sprejeli, da prispevajo k mirnemu razvoju tega področja, ko bo zmaga zagotovljena. Dodal je, da "mir ni samo boj, ker morajo prekinitev bojev slediti napori za gospodarski in socialni obnovo žrtev napada".

Iz Sajgona poročajo, da je prišlo med operacijo "Colorado", 500 km severno od Sajgona do krvave bitke med "amarinske" in enotami osvobodilne vojske. Bitka je trajala vso noč in zgubila "amarinske", kot je izjavil ameriški predstavnik, so bile "zmerni", medtem ko naj bi bilo 140 partizanov ubitih. V bitko so posegli tudi lovski bombniki.

Okrog 60 km jugozahodno od Sajgona pa so ameriške topničarje napadli partizani na neki cesti. Baje je bilo 36 partizanov ubitih. V samem Sajgonu pa sta bila dva ameriška vojaška policajca ubita in 10 ranjenih zaradi eksplozije, do katere je prišlo na nekem strelišču v sajgonškem predmestju.

Zvezi s predvčeršnjim bombardiranjem neke južnovietnamske vasi "po pomoti", poročajo danes, da znaša število mrtvih civilistov 24 in ne samo 15. Ranjenih pa je bilo 182. Dejanje po pomoti pa je danes skupina ameriških letal napadla skupino ameriških vojakov ob obali, 500 km severno od Sajgona, ker so ameriški piloti mislili, da gre za partizane. Ubili so dva ameriška vojaška, pet pa so jih ranili. Med ranjenimi je tudi vojni dopisnik Tim Page, star 22 let, angleški fotoreporter, ki je bil v zadnjih mesecih že dvakrat ranjen.

Ameriško bombardiranje Severnega Vietnama se je nadaljevalo tudi danes. Agencija Nova Kitajska poroča, da sta bila sestreljena dva ameriška bombnika.

Hanojska vlada je danes vložila pri mednarodni nadzorstveni komisiji še en protest, in sicer zaradi tega, ker so ameriški bombniki že tretjič napadli vazen svetnik, ki spada v sistem svetilnikov, ki vodijo ladje v iz severovietnamskega pristanišča. V protestu se poudarja, da predstavljajo napad na pomorsko pomorsko blokado Severnega Vietnama. Pri isti komisiji je protestirala tudi sajgonška kvizlinška vlada zaradi zatiranja prebivanja severovietnamskih vojakov, ki se streljajo na demonstracije, če demilitarizirano področje ob 17. vzporednici v Južni Vietnamu.

Ameriško vojaško poveljstvo v Sajgonu objavlja v svojem biltenu, da so imeli Američani v zadnjem

tednu 71 mrtvih in 615 ranjenih, južnovietnamska vojska pa 130 mrtvih, medtem ko naj bi znašale izgube partizanov 649 mrtvih.

General Ki, predsednik sajgonške vlade, je še vedno na uradnem obisku na Filipinih. Danes je izjavil, da je pogoj za pogajanja "umik severovietnamske vojske iz Južnega Vietnama". Njegov namestnik general Huu Ko pa je na obisku v Londonu, kjer je bil v njegovo nastopil prejem v južnovietnamskem poslanstvu in na katerega ni mogel priti voditelj britanske opozicije Heath ter konservativni prvak John Stevas, ker sta prejela ponarejena vabila, tako da so jima pri vrhni prepovedali vstop. Pozneje je nastala še druga zmešnjava, ker je prišlo do prenosne vlade, tako je zunanji minister, ki naj bi gosta sprejel, postal namesto ministra za gospodarstvo. Tako se je zgodilo, da razgovora ni bilo.

General Ki se na Filipinih pogovarja o možnosti sklicanja azijske konference za Vietnam, ki bi vzpostavila nekakšno "azijsko strategijo", s katero bi prisilili Severni Vietnam, da se konference udeleži.

PO PREOSNOVI BRITANSKE VLADE

George Brown prihodnji mesec na obisku v Bolgariji in Romuniji

Sindikati za transporte se bo upr vladnemu zakonskemu načrtu o cenah in dohodkih

LONDON, 11. — Po prvem presenečenju nad nenadno objavo o prenosu vlade po politični in finančni krogih ter splošno javno mnenje obrnili svoje pozornost na pomen sprememb znotraj Wilsonove vlade.

Dokončno glasovanje o toliko prereštanem zakonu o dohodkih in napad na gospodarsko politiko vlade, ki ga bo kmalu sprožil Frank Cousins, ka, zborovanju sindikata za transporte, sta kar stopila v ozadje. Zdi se, da javno mnenje gleda na namestnika ministrskega predsednika Georgea Browna kot na moža, ki je povzročil včerajšnjo prenosno. Znano je namreč, da je bil bivši ministar za gospodarstvo, ki je naklonjen ekspanzijski politiki, že dal česa v polemiki z zakladnim ministrom Jamesom Callaghanom, ki je stal na stališču, da se je treba lotiti krize z drastičnimi sredstvi deflacionistične politike. Nezdružljivost obeh tež je postajala vedno bolj občutna že od novembra, ko je Brown predložil

«lasten načrt, do teh tednov, ko je bil šterling v nevarnosti pred razvedenjem. Zve pred desetimi dnevi je bilo jasno, da je Brown izgubil bitko s Callaghanom in da torej ne more ostati minister za gospodarstvo. Bilo bi skrajno protislovno, če bi moral v poslanski zbornici zagovarjati politiko, ki jo je sam odločno obojeval. Brown je hotel že takoj odstopiti, toda Wilson, ki je komaj prebeležal udarec ob odhodu ministra za tehnologijo Franka Cousinsa, je Browna pregovoril, naj opusti svoj sklep. Mogoče mu je že pri tem obljubil zmanjšanje ministristva, ki si ga je Brown želel že pred nekaj meseci.

Včerajšnja prenosna ni toliko presenetljiva po vsebini kakor zaradi časa, ko je bila izvedena: pričakovali so jo za konec septembra. Nekateri so menili, da bo tedaj kljub temu sprejeto do prenosne.

Nekateri listi so menili, da nova prenosna ni znak moči temveč slabosti laburistične vlade.

Šest britanskih ministrov, ki so z včerajšnjo prenosno postali ministri drugih resorov, je danes popoldne kraljica Elizabeta uradno ustoličila na njihovih novih funkcijah. Novi zunanji minister George Brown bo odšel prihodnji mesec na obisk v Bolgarijo in Romunijo. V času od 7. do 15. oktobra pa bo na obisku v ZDA.

Cepprav se je britanski izvoz dvignil, pa začasni podatki, ki se nanašajo na julij, skoraj ne kažejo spremembe. Izvoz je narasel na 409 milijonov od 345 milijonov v juniju. Uvoz v juniju je znašal 422 milijonov, prejšnji mesec pa 468 milijonov. Razlika v trgovski

Proračunski minister Pieracini je danes v Benetkah obiskal 33. mednarodno umetnostno bienalo, nato pa je v palači Grassi razstavo Maxa Ernsta, mojstra francoskega surrealizma. Spremljal ga je predsednik prof. Marazzan.

Senator Coppo, pomočnik generalnega tajnika CISL, je danes poslal ministru za delo Boscu brzojavko, v kateri se zavzema, da bi ministri posredovali za takojšnjo vzpostavitev direktne pomoči zavarovanjem pri INAM. V svoji brzojavki je označil "neopravičljivo ravnanje zdravniških zbornic nekaterih pokrajin kot vrak nadlog širokih plasti delavstva".

Medtem pa prihajajo vesti, da so tudi zdravniki Toskane (pokrajina Firenze, Livorno, Pisa in Pistoia) sklenili nadaljevati indirektno pomoč. Podoben je sklep v Nuoru in Sassariju, medtem ko so v Bergamio sklenili, da s 16. avgustom obnove v vsej pokrajini direktno pomoč za zavarovanje INAM. V pokrajini Ferrara se obnovi direktna pomoč že jutri. V Ravenni pa je zdravniška zbornica zavrnila sporazum in torej ostane še naprej indirektna pomoč. Isto so sklenili v Reggio Emilia.

Razgovori o plinovodu
Bavarska - Koper

LJUBLJANA, 12. — Minister za gospodarstvo in promet bavarske deželne vlade se nahaja v Kopru kot gost "Poslovnega združenja industrijske cone Koper". Minister vodi pogajanja o možnosti graditve plinovoda čez ozemlje Slovenije.

V JUGOSLAVIJI

30 odst. več turistov kot lansko leto

BEograd, 11. — Poletna bilanca turističnega prometa je bila uspešna kot se je predvidevalo v začetku letošnjega leta. Jugoslavijo je v razdobju januar-julij obiskalo okrog 920.000 inozemskih turistov, kar je za skoraj 30 odst. več kot v isti dobi lani. Skoraj vsak drugi turist, ki je v teh mesecih obiskal Jugoslavijo, je bil na Jadranu.

Kot lansko leto, je bilo tudi letos največ obiskovalcev iz Zahodne Nemčije, in sicer več kot 180 tisoč; iz Avstrije jih je bilo 150 tisoč, okrog 120.000 pa iz Italije. Iz teh podatkov se lahko sklepa, da je imela ukinitve vizumov z Italijo in Avstrijo pozitivne posledice za nadaljnje povečanje števila turistov iz teh držav in da bodo turisti iz omenjenih treh držav tudi letos najštevilnejši.

V razdobju januar-julij t.l. je znašal 1 dotok tujih deviz od turistov skoraj 27 milijonov dolarjev.

PO VSEJ ITALIJI POVEČANO NADZORSTVO

Varnost vožnje po cestah
glavna skrb v teh dneh

Silno močan dotok turistov - domačih in tujih - je viden v hribih in ob morju kakor tudi v mestih, ki pa zanimajo sedaj samo tujece - Kljub vsem prizadevanjem je vendar vsak dan precej nesreč zaradi nepredvidne vožnje

MILAN, 11. — Zaradi močnega porasta avtomobilskega prometa za veliki šmarer je odsek cestne policije Lombardije mobiliziral vse efektivno osebje. Na 20.000 km cestnega omrežja v Lombardiji bo nadziralo promet približno 1.350 agentov cestne policije in 480 patrolnih s 170 avtomobili, povezanimi med seboj z radiom, in s 5 helikopterji. Poleg tega bo na delu še 50 avtomobilov s civilnimi evidenčnimi tablicami.

Prvi je letos cestna policija v Lombardiji pripravila službo za hitro pomoč z uporabo helikopterjev, na katerih bodo po en zdravnik in častnik cestne policije. V primeru potrebe bodo razne avtomobiliste prepeljali v bližnje bolnišnice s helikopterji. V najbolj tujnih primerih pa bo lahko zdravnik, ki bo na helikopterju, operiral tudi kar na cesti. Tudi karabinjerji so mobilizirani: na cestah jih bo 600 s 100 avtomobili.

V trenutkih največjega prometa

je na cestah Lombardije milijon porasta avtomobilov. Podobno je poskrbljeno v vseh ostalih deželah od Trsta do Južne Italije in otokov.

Po vsej Italiji je močno opazna navzočnost turistov naj bo v Dolomitih ali v tradicionalnih turističnih centrih, kot so Benetke, Firenze, Rim in Neapelj s Pompeji ali pa tudi na Siciliji. Tudi vreme je bilo danes povsod lepo, vročina pa večina ne pretrpna, razen v Kampeniji, kjer se je temperatura dvignila nad 30 stopinj.

Cestnih nesreč tudi danes v Italiji ni manjkalo. Pri Vareseju so izgubili življenje tri osebe. Drug v drugega sta se zaletela na "500" in "500 gardineta". Ubil se je 25 letni vozač manjšega avtomobila Ernesto Zambroni iz Vanzaga (Milan), neka 61-letna ženska in 6 letni vnuk. Ranjena pa je bila še neka 22-letna ženska. Tudi štirje potniki večjega avtomobila so bili ranjeni. Zdi se, da

je nesrečo zakrivil "1500", ki je prehitel neko drugo vozilo prav v času, ko je z nasprotni strani vozil "500".

Zgodaj jutraj sta se dva mladenci, stara oba 19 let, peljala v bližini Faenze proti Bologni. Malo pred Faenzo pa je avto zavozil na levo — mogoče je vozač za hip zadremal — ter trčil v lažji tovornjak. Mladenci sta umrla kmalu potem, ko so ju prepeljali v bolnišnico. Tudi vozač tovornjaka je v bolnišnici in je njegovo stanje resno.

Pri trčenju dveh avtomobilov v bližini Laurie (Potenza) sta izgubila življenje dva moška, stara 27 in 28 let.

V več drugih nesrečah je bilo še več posameznih smrtnih primerov.

RIMINI, 11. — Opolnoči v soboto 13. avgusta bo odprt odsek avtoceste Bologna-Canoa med Ceseno in Riminijem.

CATANIA, 11. — V času 30 sekund so Catanio strelili trije potresni sunki, ki so bili brez posledic.

RAZOROŽITEV

Zanimiv predlog
švedske delegatke

ZENEVA, 11. — Delegatka Švedske Myrdal je danes na seji razorožitvene konference predlagala, naj se določi 1. julij 1967 kot skrajni rok za sklenitev sporazuma o prenehanju izdelave fizijskega materiala. Medtem bi jedrske države začele s predelavo svojih reaktorjev, ki ta material proizvajajo, ne jedrske države pa bi začele izvajati Fanfanijev predlog o moratoriju, v pričakovanju dokončnega sporazuma, tako da bi se prenehalo s sirženjem jedrskega orožja. Delegatka ZDA in Anglije sta izjavila, da je predlog "skrajno zanimiva" in da "zaslužijo globljio proučitev".

Ameriški delegat Fisher pa je povedal, da so ameriški znanstveniki sestavili mehanizem, ki ugotavlja, ali neki jedrski reaktor proizvaja fizijski material v vojaške namene. Na način bi bile odstranjene ovire za izvajanje nadzorstva, ki predstavlja glavno nerešeno vprašanje na ženevskih razgovorih.

DANES

Medtem ko vlada v Italiji velikomembransko politično zatiranje in ima največ dela cestna policija, ki se zelo nestrno pripravlja na najboljše varnostne ukrepe zaradi velikega prometa, ki ga privede v prihodnjih dneh, je začela v Angliji z delom reorganizirane vlade, v Vietnamu se je vojna nadaljevala, v Indoneziji pa so podpisali z Malezijo mirovno pogodbo.

Laburistični ministri, ki so prevzeli nove funkcije, hočejo predvsem dosledno izvajati nepopolne gospodarske ukrepe, kljub temu da se zavedajo težav, saj je prav včeraj sindikat transporta nekaj takega napovedal.

Podpis mirovne pogodbe v Džakarti pa je predvsem formalna zadeva, saj prave vojne niti ni bilo, kar kaže tudi statistika mrtvih in ranjenih. Pač pa je važna določba v pogodbi glede pripadnosti prebivalcev Sabaha in Saravaka, da bodo z glasovanjem odločili o svoji usodi. Medtem bo Velika Britanija z otoka Bornea svoje vojake umaknila, nadomestila pa jih bodo malezijski. Khrati so iz ZDA sporočili, da so pripravili dati novemu režimu v Džakarti finančno pomoč.

Glede Vietnama je Johnson tudi včeraj ponovil, da bodo šle ZDA do konca. De Gaullovi predlogi o generalni veliki zaskrbljenosti, ker se boji hudih posledic vietnamske vojne. Ko bo obiskal Kampobdi, bo verjetno predložil svoj načrt za pogajanja, v katerem bo na prve mestu brezpogojna zahteva o prenehanju bombardiranja Severnega Vietnama. To bombardiranje se je nadaljevalo tudi včeraj in hkrati s njim krvave borbe s partizani, od katerih je ena trajala vsa noč. Ameriški piloti pa so se predvčeršnjim vnovič — tokrat pravi raz — zmotili in napadli lastne vojake neke ob obali ter dva ubili in več ranili. Hkrati pa je število mrtvih pred tem "po pomoti" bombardirane vasi naraslo od 15 na 24.

Zanimiva je tudi vest, da se je po 46. letih bivanja v inozemstvu vrnil v Avstrijo včeraj Otto Habsburg, sin zadnjega avstrijskega cesarja Karla, ki ima že od 1. junija v žepu avstrijski potni list. Tudi njegov obisk je trajal le nekaj ur. Vrnili se na Bavarsko, kjer je njegovo stalno bivališče.

Italijanski delavec
je v Švici zakrivil
nesrečo s 3 mrtvimi

ZENEVA, 11. — Neki 27-letni italijanski delavec, ki biva v Švici, je z nevarnim prehitenjem povzročil nesrečo, pri kateri so izgubili življenje tri osebe. Policija njegovega imena ni objavila. Včeraj ponoči je mladi delavec vozil s športnim avtomobilom po cesti proti Sihlbruggu. Z veliko hitrostjo je zavozil v neki ovinek ter prehitel pri tem lažji tovornjak. A že je hotel prehiteti še neko vozilo, pa je z vso silo zavozil v neki avto, ki je privozil iz druge strani. Po trčenju se je njegov avtomobil prevrgel in se zaletel v obcestni zid. Kljub vsemu se noremu vozaču nič ni pripetilo, medtem ko so iz drugega avtomobila potegnili mrtvi 23-letni dekle in njeno 54-letno mater, medtem ko je 56-letni oče umrl po prevozu v bolnišnico. Četrty potnik, 20-letni brat oziroma sin, pa je hudo ranjen. Italijanskega delavca so takoj aretirali.

PARIZ, 11. — Tatovi so izkoristili poletne počitnice ter se v stanovanju bivšega pariskega hotelja Toureta polastili za 60 milijonov draguljev.

SAMO ZA NEKAJ UR

Otto Habsburg se je vrnil
včeraj v Avstrijo

Vest je potrdilo avstrijsko notranje ministristvo

DUNAJ, 11. — Otto Habsburg se je danes vrnil v Avstrijo. Avstrijsko nemško mejo je prestopil v avtomobilu skupaj s svojima dvema sinovoma pri Steinhassu.

Otto Habsburg, ki je najstarejši sin zadnjega avstrijskega cesarja Karla, je živel 46 let v inozemstvu. Novico o njegovem povratku je potrdilo tudi notranje ministristvo. Kot je znano, ima Otto Habsburg že od 1. junija letos avstrijski potni list, ki je veljaven za vse države, vključno Avstrijo.

Toda njegov tajnik je iz mesta Pöchlarn na Bavarskem, kjer Otto Habsburg prebiva, po telefonu izjavil, da je sin zadnjega avstrijskega cesarja na počitnicah v špankem mestu Benidorm.

Pomeje pa je dunajski dnevnik "Arbeiter Zeitung" sporočil, da je Otto Habsburg zapustil avstrijsko ozemlje okrog 17. dne avgusta, nemnem prehodu Kufstein in se vrnil na Bavarsko, tako da je njegov obisk trajal samo nekaj ur.

Na Brennerju letaki
Bergiselbunda

BRENNER, 11. Letake "Bergiselbunda" s sliko Franza Hoeflerja, ki je umrl v zaporu v Appianu, so danes razdeljevali na Brennerju kakih deset metrov od italijanske meje. Avstrijsko orožništvo je osebe, ki so avtomobilom delle letake, pozvalo, naj nehajo s tem opravkom. Na letakih je bilo med drugim vabilo turistom, naj ne gredo južno od Salorna, temveč naj se ustavijo na Južnem Tirolskem.

BONN, 11. — Tednik "Christ und Welt", ki je bilju predsednika zahodnonemškega parlamenta Gerstenmayerja, se danes pravišče, če boš Italija in Avstrija prišli do take rešitve južnotirolskega vprašanja, ki bi jo lahko obe strani imeli za sprejemljivo.

"Naj se teroristični atentati v Osnjeu Poizidajo še tako ostru obojejo" nadaljuje list, "naj se tudi ocenjuje kot znak slabega okusa intervju na nemški televiziji z osebam, ki so bile onstran Brennerja obsojene na zapor, mo na biti vendar neka stvar jasna, da namreč usoda Južnih Tirolcev ne more nikogar v Nemčiji pustiti indiferentnega. Vse to nima nobenega opravka s pangermanizmom, kakor ni simptom imperalizma s strani Italijanov, če se zanimajo za življenje svojih rojakov v Latinski Ameriki, v ZDA ali v Avstraliji." Za "Christ und Welt" — tudi če se problem Gornega Poizidaja ne tiče direktno Italijansko - nemških odnosov — ene zadostujejo znamenjave oranz in "gastarbeiterjev" ali turizem ekonomskega čudeža, da bi bile izčrpane vse možnosti za stike med narodi južno in severno od Alp.

Valletta v Moskvi

MOSKVA, 11. — Prof. Vittorio Valletta, častni predsednik FIAT, je bil danes sprejet pri Ivanu Semčastnem, prvem namestniku ministra za zunanjo trgovino. Razpravljala sta o vprašanju in zvezi z izpopolnitvijo protokola, podpisane maja meseca, glede sodelovanja FIAT pri zgraditvi industrijskega kompleksa za izdelavo avtomobilov v SZ, Semčastni, ki je včeraj zvečer pričakal Valletto in njegovo soprogo na letališču, je danes prišel na čast gostu kosilo. Z Valletto so še drugi vsilji voditelji in strokovnjaki FIAT. Prof. Valletta, ki bo ostal v Moskvi do 16. t. m., je danes obiskal tudi državni odbor za znanost in tehniko ter ministristvo za avtomobilsko industrijo.

Sekvestrirani načrti
poslopij v Agrigentu

AGRIGENTO, 11. — Republika prokura v Agrigentu je sekvestrirala vse načrte gradenj poslopij na področju, ki ga je zajel nedavni usod, in sicer za poslopja, ki je bil zanje načrt napravljen od januarja 1955 do danes.

TUDI VČERAJ

Krvave demonstracije
v prestolnici Asama

KALKUTA, 11. — Tudi danes so se nadaljevali krvavi neredi v glavnem mestu države Asam. Policija, ki je streljala na demonstrante, je ubila najmanj štiri ranila pa okrog 120 oseb. Demonstrirajo predvsem dijak — proti pomankanju, proti visokim cenam in proti spekulantom.

FORMALNI KONEC VOJNE MED INDOEZIJO IN MALEZIO

Ministra Malik in Razak sta včeraj
podpisala mirovno pogodbo

Pogodba določa, da bo o državni pripadnosti Saravaka in Sabaha odločalo prebivalstvo z glasovanjem - Angleške čete bodo na Borneu nadomestile malezijske

DŽAKARTA, 11. — Indonezijski zunanji minister Adam Malik in malezijski podpredsednik vlade Abdul Razak sta danes podpisala mirovno pogodbo, ki pomeni formalno konec triletnega nemnapovedane vojne; med katero je bilo ubitih več sto oseb.

Pogodba je zelo kratka in vsebuje samo štiri člene. V prvem členu je rečeno, da bo dana prebivalcem Sabaha in Saravaka predjem možnost, da z glasovanjem odločijo o pripadnosti malezijski federaciji. Drugi člen pravi, da bošta obe državi navezali diplomatske stike. V tretjem členu je rečeno, da se sovravnosti med obema državama končajo.

Pred podpisom je Razaka sprejel Sukarno. Nato pa je bilo sporočeno, da bodo britanske in avstralske čete z Bornea umaknili in jih nadomestili z malezijskimi. Po podpisu pa je Razak izjavil, da pomeni mirovna pogodba za obe državi zmago in da njegova vlada želi obnoviti prijateljske pogodbe iz leta 1959 ter sodelovati z indonezijsko vlado za odstranitev komunističnih elementov, ki bi se lahko infiltrirali vzdolž vzhodne meje Bornea ter ustvarili med obema državama delikatno položaja.

Iz Avstralije, Filipinov in Malezije poročajo, da so vladni predstavniki teh treh držav izrazili sprico podpisa mirovne pogodbe svoje zadovoljstvo. Malezijska vlada je bila sklenila, da bo odločila jutrišnji dan za državni praznik v proslavo konca vojne z Indonezijo.

znajšo britanske izgube 114 mrtvih vojakov, 9 ujetnikov in 180 ranjenec, civilistov pa je bilo 39 ujetih, 53 pa ranjenih. Indonezijski vojski je bilo ubitih 590, 771 ujetih in 222 ranjenih.

Iz Pariza poročajo, da je Adam Malik sporočil generalnemu tajniku UNESKO, da je Indonezija pripravljena obnoviti svoje sodelovanje pri UNESKO, ker je v februarju 1965 sporočil svoj umik iz OZN. Toda ni podlagi pravilnika bi umik postal veljaven šele 1. januarja 1967.

Iz Washingtona pa so sporočili, da se v krogih ameriškega govora o njeni pripravljenosti, da finančno pomaga novemu razurju v Džakarti, če bo sklenil popraviti gospodarski položaj in če bo do prispevale tudi druge države. Opazovalci trdijo, da je težko predvideti sovjetsko stališče v tem pogledu.

Zdravniki nesoglasni
glede sporazuma
z INAM

RIM, 11. — V političnem življenju v Rimu vlada zatiranje, ki je običajno za ta čas. Tako člani vlade kot parlamentarci so si privoščili vsaj nekaj dni miru. Samo nekateri opravljajo naprej najbolj nuje posle. Tako je danes podtajnik v zunanem ministristvu Lupis sprejel najprej argentinskega odpravnika poslov in nato novega veleposlanika republike Konog Alberta Ocarria Bolelo.

Na zunanjem ministristvu so nadalje izmenjali notj med Italijo in Turčijo, ki se nanašata na posojilo 10 milijonov dolarjev, ki ga Italija daje Turčiji. S posoji-

Ko se je most porušil
je bilo osem mrtvih

OTTAWA, 11. — Ze od včeraj je vest, da se je deloma podrl most v gradnji na rekli Rideau na periferiji Ottawe. Zadnje poročilo, ki ga je dal policija, pravi, da je dokončno število mrtvih osem, medtem ko je ranjenih 57 in od teh jih je 18 v kritičnem stanju. Ko se je most podrl, je bilo na njem najmanj 70 delavcev.

Medtem pa prihajajo vesti, da so tudi zdravniki Toskane (pokrajina Firenze, Livorno, Pisa in Pistoia) sklenili nadaljevati indirektno pomoč. Podoben je sklep v Nuoru in Sassariju, medtem ko so v Bergamio sklenili, da s 16. avgustom obnove v vsej pokrajini direktno pomoč za zavarovanje INAM. V pokrajini Ferrara se obnovi direktna pomoč že jutri. V Ravenni pa je zdravniška zbornica zavrnila sporazum in torej ostane še naprej indirektna pomoč. Isto so sklenili v Reggio Emilia.

FRAGA, 11. — V premošnjiku Ostrava-Hrušova na severnem Moravskem je usod pokopal pod seboj pet rudarjev. Druhih 17 rudarjev se je še utegnulo rešiti. Reševalne skupine se trudijo, da bi morda rešile pokopane rudarje.

BOZEN, 11. — Avstrijski alpinist dr. Max Thaler iz Celovca se je včeraj popolnoma ubil na gori Sciliar. Dr. Thaler, ki je imel 61 let, in neka ženska sta iskala minerale. Thaler pa je neke ne-

rodno stopil ter padel kakih sto metrov globoko. Našli so ga šele danes.

NEW DELHI, 11. — Okrog 2000 kmetov v okolici New Delhija je danes zapustilo svoje hi

Vreme včeraj: najvišja temperatura 28, najnižja 19,4, ob 19. uri 26,4; zračni tlak 1017,2 pada; vlažnost 63 odst., brez vetra, nebo 3 desetine pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 24,6 stopinje.

JUTRI ZAČETEK KMEČKEGA TABORA NA OPČINAH

Kmetje si bodo lahko ogledali koristne in pripravnne stroje

Poskrbljeno je za kulturni program, zabavo in prigrizek z dobro kapljico

Kljub številnim zaprekam, ki so grozile, da bodo preprečili organizacijo običajnega kmečkega tabora na Opčinah, se bo ta domača tridnevna prireditve vendarle tudi letos uvrstila med naša prva svetovno-gospodarska dogajanja. Osmi kmečki tabor bo odprl pri trti, trajal pa bo čez nedeljo vse do polnoči naslednjega dne. Organizatorjem vsakoletnega tabora, v prvi vrsti Kmetijski združbi iz Trsta, je uspelo premostiti težave in pripraviti spored, ki bo gotovo privlačil v prostore Proskevega doma na Opčinah vse tri dni veliko število kmetovalcev in rojakov s Tržaškega, Goriškega in V. demskega ter z obmejnih jugoslovanskih področij. Tabor bo namreč obsejal razstavo kmetijskih strojev, ki so pred letom, upoštevajoč potrebe tukajšnjega kmetovalca. Velikih strojev in tehničnih naprav za kmetijstvo, katerim posvečajo mednarodne sejemske prireditve toliko prostora, da se na prireditvi v posebnem paviljonu malega kmetja, ki bo razstavljeno ne bo. Zato pa bo skupina taborvarjev prikazala take stroje, ki najbolj ustrezajo okolju, v katerem deluje naš povprečen kmet, zlasti ročne motokultivatorje in srednjepotne traktorje, ki so lahko s pridomo uporabljali v različnih namene in ki se obnesejo tudi na področjih, kakor je naše, kjer je narava bolj skopota naravnostna plodna zemlja, pa je to so domačini v redah zasadih z vinsko trto in drugimi drevesnimi nasadi. Prav tako so organizatorji taboru poskrbeli, da bo razstava obsegala predvsem takšne tehnične pripomočke, ki se dajejo s pridomo uporabljati na strmih bregovih, po katerih se Kras na našem področju spušča v morje. Kakor je že na prejšnjih taborih, bo razstava navdala, bodo našli, ki bodo izvedli delavci te dni prikazovali praktično upravljanje traktorjev in motokultivatorjev, tako da bodo zainteresirani kmetje lahko spoznali stroje ne le iz reklame, ampak tudi neposredno iz opravljene dejavnosti.

Prospekti del letosnjega tabora obsega nastop dramske skupine z Opčin, ki je naštdružila enodejansko »Medved« A. Čehova, ter nastop pevškega zbora Salež-Zgonik pod vodstvom J. Obada. Program bo deloval, in sicer v svežih večernih urah. Stedila bo nagrada zaslužnih vinogradnikov in kmetovalcev, zatem pa se bo nadaljevala splošna ljudska veselica, ki bo trajala vse tri dni. Vse večer bo nemirno za kratak čas in plavajoči ljubljanski ansambl »Loverski« bo v Trstu, ki bo domačini vizualno vedno razveselilo mlado in staro. Okrog in okrog prostranega dvorišča se bo vstale stojnice, na katerih bodo številni vinogradniki točili lastno vino in rno vino, pivu in razne hladilne napitke, drugi pa bodo pripravili tržnjo in trgovsko prst prut ter pekli in cvrtili domače in udomačene specialitete. Predpostavka za veselo razpoloženje med skorajšnjimi kmečkim taborom torej ne manjka. Organizatorji so poskrbeli za vse in občin.

OTVORITEV VELESEJMA V CELOVCU

Naša dežela je zastopana s posebnim paviljonom

Otvoritve se je udeležila deželna delegacija z odbornikom Marpillarom na čelu

Obornik za trgovino in industrijo Marpillar se je včeraj udeležil otvoritve mednarodnega velesejma v Celovcu. Koroskega velesejma, ki se je specializiral v lesu, se udeležuje Furianija-Juliska krajina s paviljonom, ki so ga pripravile trgovske zbornice iz Trsta, Vidma in Gorice. Na prihodnjih velesejmskih prireditvah bo razpolagala dežela s stalnim paviljonom, katerega maketa je razstavljena letos v razstavnem paviljonu skupno z razstavo značilnih proizvodov naše dežele.

Danes bo deželno poslanstvo, v katerem so poleg odbornika za industrijo Marpillera trije predstavniki industrijskega zbornice ter pospeševalni strokovnjaki, predelala za oblasti in v nemem celovškem hotelu sprejem. Ob tej priložnosti bo imel odbornik Marpillero kratak govor, v katerem bo orisal deželne proizvodne značilnosti.

Prošnje za podpore za utrpelo škodo

Uradni vestnik Furianija-Juliske krajine, št. 2, avgusta št. 21 objavlja predpise za podlago prijavljajočim deželne zbornice in obrtniškim podjetjem v zvezi z uveljavljanjem deželne zakona št. 33 od 29. decembra 1965. Zato se pozivajo podjetja, ki so utrpela v omenjenem razdobju škodo zaradi ujm, to je med 1. majem in 30. decembra 1965, in sicer na področjih, ki jih omeja odlok predsednika deželne odbora od 1. aprila 1966 št. 72, naj predložijo prošnjo na kolikolen papirju z dvema kopijama na navaden papirju. Te prošnje je treba dodati seznam uničenih ali poškodovanih dobrin in naprav, pri čemer je treba navesti tudi njihovo vrednost; tehnično finančno poročilo, kateremu je treba dodati načrte ali opis del za popravilo škode; predračun izdatkov za popravilo ali obnovitev uničenih naprav; predračun izdatkov za ponovni nakup poškodovanih izdelkov ali surovin. Končno je treba dodati še potrdilo o vpisu v trgovsko zbornico, če gre za trgovce in v industrijo, ter potrdilo o vpisu v pokrajinski seznam obrtnikov, če gre za obrtniška podjetja. Prošnje

so vseh prejšnjih prireditelj pokazali, da mu je do tega avgustovega srečanja na svetem openskem zraku. Vremenolovci so napovedali za prihodnje dni lepo vreme: upajmo le, da se to pot ne bodo zmotili.

Opozorilo avtomobilistom

Spreto odločbe notranjega ministrstva, povezane s povečanjem števila cestnih nesreč, bo tržaška kot druga prefektura v državi v primeru hudih nesreč, katerih bo jasno, kdo je zanje odgovoren, odvzela krivcem šoferska dovoljenja isti dan, ko se bo nesreča zgodila.

ZA VELIKI ŠMAREN

Povečano število voženj z avtobusi

Avtobusno podjetje »La Carsica« javlja, da bo uvedla 18 t.m. po-

SESTANEK UPRAVNEGA SVETA TURISTIČNE USTANOVE

Pritožbe turistov in agencij nad počasnim poslovanjem na meji

Minister Corona se bo udeležil otvoritve novih uradov EPT

Minister za turizem in prireditve A. Corona bo prisotnostvotvoritvi novega sedeža pokrajinske turistične urada v Ulici Rossini št. 6, ki bo po vsej verjetnosti še pred koncem septembra letos, v tem smislu se je izrazil predsednik ustanove odv. Terpin na splošnem zasedanju upravnega sveta turistične organizacije.

Dr. Terpin je na zasedanju po-udrži, da je sedanje nadzorstvo italijanskih carinikov na obmejni preloži, in Jugoslavijo vzbudi občutno negodovanje in protidelo gibanje med turisti in tujimi turističnimi organizacijami. Govornik je povedal, da je pred kratkim izročil tajništvo ministrstva za finance obširno študijo o dejanskem in juridicnem stanju na obmejni preloži v tržaški pokrajini. Svoji študiji je dr. Terpin dodal nekaj stvarnih predlogov, ki naj bi pomagali razčistiti sedanji položaj.

Tudi minister za turizem in prireditve Corona je stopil v stik z ministrstvom za finance. Predlagal, da bi ta prevzel vse potrebno za odpravo težav, ki jih na meji povzroča nenaravna situacija. Minister Corona je obvestil predsednika pokrajinske turistične organizacije, da je minister za obram-

leg rednih tudi izredne vožnje na Repentabor. Avtobusi bodo vozili v avtobusno postajo na Trgu Libertà od 7.30 vsake pol ure. Prav tako bodo uvedli več avtobusov na progi proti Proseku in Križu. Začetna postaja bo na Trgu Oberdan. Z istega trga bodo vozili tudi avtobusi izletnike do cerkve na Griži, in sicer vsake pol ure od 14. ure dalje.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Prost uvoz bencina za veliki šmaren

Vodstvo carinarnice je odredilo, naj se začasno prekine nadzorstvo nad uvozom bencina, ki ga imajo v tankih avtomobilisti, ki prihajajo čez mejo ob povratku iz Jugoslavije. Prekinitev nadzorstva velja za nedoločeno čas.

Vročina je začela pritiskati. Kdor ima količnik časa, se odpravi v kopališča, ki so bila včeraj tako natrpana kot redkokdaj. Tu di ob barkovljanski rivieri je bilo težko najti kotička in isto lahko rečemo za miljsko obalo, kjer se je posebno v popoldanskih urah vozilo tudi avtobus izletnike do cerkve na Griži, in sicer vsake pol ure od 14. ure dalje.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

SESTANEK UPRAVNEGA SVETA TURISTIČNE USTANOVE

Pritožbe turistov in agencij nad počasnim poslovanjem na meji

Minister Corona se bo udeležil otvoritve novih uradov EPT

Minister za turizem in prireditve A. Corona bo prisotnostvotvoritvi novega sedeža pokrajinske turistične urada v Ulici Rossini št. 6, ki bo po vsej verjetnosti še pred koncem septembra letos, v tem smislu se je izrazil predsednik ustanove odv. Terpin na splošnem zasedanju upravnega sveta turistične organizacije.

Dr. Terpin je na zasedanju po-udrži, da je sedanje nadzorstvo italijanskih carinikov na obmejni preloži, in Jugoslavijo vzbudi občutno negodovanje in protidelo gibanje med turisti in tujimi turističnimi organizacijami. Govornik je povedal, da je pred kratkim izročil tajništvo ministrstva za finance obširno študijo o dejanskem in juridicnem stanju na obmejni preloži v tržaški pokrajini. Svoji študiji je dr. Terpin dodal nekaj stvarnih predlogov, ki naj bi pomagali razčistiti sedanji položaj.

Tudi minister za turizem in prireditve Corona je stopil v stik z ministrstvom za finance. Predlagal, da bi ta prevzel vse potrebno za odpravo težav, ki jih na meji povzroča nenaravna situacija. Minister Corona je obvestil predsednika pokrajinske turistične organizacije, da je minister za obram-

»AKCIJA VELIKI ŠMAREN« NA CESTAH NAŠE POKRAJINE

Avtomobilisti pozor: tudi agenti v civilu na preži

Pri Sesljanu postaja za prvo pomoč. Nadzorstvo na cestah s civilnimi avtomobili

Vročina je začela pritiskati. Kdor ima količnik časa, se odpravi v kopališča, ki so bila včeraj tako natrpana kot redkokdaj. Tu di ob barkovljanski rivieri je bilo težko najti kotička in isto lahko rečemo za miljsko obalo, kjer se je posebno v popoldanskih urah vozilo tudi avtobus izletnike do cerkve na Griži, in sicer vsake pol ure od 14. ure dalje.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši št. 65 v Narodni ulici) proti Repentaboru. Vse proge bodo delovale, dokler bo potrebno.

Avtobusi bodo tudi vozili s Proseka in z Opčin (postajališče bo pri hiši

VRETJE NA KITAJSKEM

«Kulturna revolucija»
zaostrejuje pustolovske težnje

Dosedanje izkušnje kažejo na «najnovejšo fazo kitajskih napak»

Šestnajst odlokov, ki jih je objavil centralni komite KP Kitajske o izvajanju tako imenovane «velike proletarske kulturne revolucije», potrjuje, da obstoječi vtis, da je to veliko deželo zgrabil močan val notranjega vretja in obračunavanja s številnimi kulturnimi delavci in enim delom partijskih in državnih funkcionarjev. Iz zadnjih pekinskih sklepov se opazja v isti mah, da so maltretiranja in preganjanja v okviru «kulturne revolucije» dosegla tak obseg, da je bilo največje kitajsko vodstvo prisiljeno, da se vmeša v «tok dogodkov» ter poskuša spraviti v določen tok lov na nezanesljive ljudi, ki je, kot je že očitno, presegel planirano in začelno mero. Dejstvo, da se sprejme ukrepe o zaščiti «zaslužnih znanstvenih delavcev», da se dela razliko med njimi — navadnim študenti in dijaki na eni strani — ter «reakcionarnimi akademskimi avtoritetami buržoazije» na drugi strani, dokazuje se nekaj drugega: «kulturna revolucija» se je spremenila v splošni pohod proti izobraženstvu, kjer so skrajnosti hrapavih in revolucionarnih mladincev predstavljale najbolj vulgarno preganjanje, pri katerem so se posluževali celo pretepa.

Na ta način je notranja kitajska kriza postala zelo globlja in širša, kot je bilo pričakovati, a ostrina njenega odvrgnega kopja se je otopila zaradi pretirane uporabe. Tako se je pojavila nevtrnost da se v glavah navadnih ljudi — kar je za kitajsko vodstvo trenutno zelo važno, pojavi nevednost, kdo je «glavni sovražnik». Zaradi tega je potrebno, da se se z večjo silo ponovno pojavi za koga gre, da se se enkrat pokaže na obstoj «oblastnikov v vrstah partije» — ki gredo po kapitalistični poti in ki predstavljajo protisocialistične desničarje. Ti-le ne bodo deležni milosti. Njih je treba, kot je bilo objavljeno, zrušiti ter do kraja razkinkati pred kitajskim ljudstvom.

Cepprav se zgodovina ne ponavlja, vendar se zna zgoditi, da včasih ona zaigra izredno grenke šale ter da prikaže posamezne dogodke kronistom — tako kot je Vuk rad dejal — «na isti način, samo malo drugače». V tem smislu niso pojavi mrljanske iskanja sovražnika v notranjosti partije, manj preganjanja infiltrir-

ranega sovražnika, ki pride do izraza z obračunavanjem v notranjosti lastnih vodilnih krogov, nekaj novega. Stalinizem je prišel na tem terenu do absurda. Fizično maltretiranje in nevladilna borba pa dajejo vtis, da se Kitajska trudi, da ne bi zaostala za njim.

Značilno je ravno tako, da na neki stari, dobro znani film, kjer so najbolj tragični dramski zapletljivi bili povezani z notranjo partijskim čiščenjem, spominja danes na Kitajskem tudi današnje povzdigovanje in poveljevanje Maocetungove osebnosti ter vsakega stavka, ki ga je ta človek napisal. Njegova dela so «hrana, orožje in krmilo, napotilo za vse akcije», za kitajske «množice delavcev, kmetov in vojakov». Po mnenju kitajskega «Ljudskega dnevnika», je objava v ogromni nakladi celotnih Maovih spisov nič manj kot «izreden dogodek, ki nima precedensa v več kot stoletni zgodovini komunističnega gibanja». Za kitajsko agencijo «Hsinhua» pa je celo Maocetungovo kopanje v reki Jangtse dogodek, ki «osrečuje narode vsega sveta».

Taka neokusna pretiravanja, ki jih spremlja smesni poskus pobogovljenja Maove osebnosti ter kampanja proti «oblastnikom v vrstah partije» in hajka proti njim, predstavljajo kompleksno in nevarno celoto. Vedno bolj jasno postavlja namreč, da «kulturna revolucija» vodi dejansko Kitajsko v še bolj temne globine birokratsko-dogmatično neodgovorne avanturizma, da jo peha v nova pretiravanja, ki so podobna velikemu skokom, ki je svoj čas privedel do velikega padca. Če ne bi bilo treba, bi bilo z druge strani težko pojasniti, zakaj se danes v Pekingu poudarja, da je pretvarjanje Maovih citatov in tekstov praktično edini motor za stimulacijo celotne kitajske dejavnosti bilo onemogočeno od «peščice mračnih protipartijskih in protisocialističnih elementov». Ti ljudje — trdi «Ljudski dnevnik» — so imenovali to, kar se danes dela — odzemanje študentom vseh knjig pred diplomskim izpitom razen Maovih del in podobno — «vulgariiziranje, pretirano poenostavljanje in pragmatizem». Njih so zato proglasili za «oblastnike» in «reakcionarne akademске avtoritete» ter so jih pognali iz vseh položajev.

«Velika proletarska kulturna revolucija» je izmišljena ter se izvaja zato, da bi se zlomili tudi

najmanjši odpor proti pustolovstvu v kitajski notranji in zunanji politiki ter vsak, še tako sramežljiv poskus, za stvarnejšo prenošanje kitajske stvarnosti in sodobnega sveta. Pri tem obračunu je razporeditev osebnosti na šahovnici kitajskega vrha drugo, ali celo drugorazredno vprašanje. Bistvena je glavna smer v katero se skuša usmeriti kitajski razdor. Vsi kitajski časopisi, med njimi tudi nedavna številka pekingskega «Ljudskega dnevnika», govorijo o tem, kar se naziva kot «kulturna revolucija», kot o «najnovejši fazi nepremagljivega nauka Maocetunga». Toda, upoštevajoč to, kar je do sedaj «kulturna revolucija» prinesla, bi se najnovejšo fazo kitajskih napak pravzaprav moglo reči, da gre za najnovejšo fazo kitajskih napak.

PREDRAG VUKOVIC

V KRALJESTVU VISOKIH TATER

Medvedi, kozorogi in mufloni
gostje tatranskega narodnega parkaSvojevrsna ureditev planinstva in turizma - V dolini
«Demanova» kraške jame izredno velikega obsega

Ko sem pred nedavnim potoval po srednji Slovaški ter z vrha Chopka zagledal gorovje Visokih Tater ob poljski meji, sem si zastavil vprašanje: ali je ta Slovaška, ki je v mnogem podobna našim slovenskim krajem (precej tujo po jeziku) in na področju turizma in planinstva sorodna z našimi pogledi na ta vprašanja. Odgovor je bil v glavnem negativen. Na Slovaškem se turizem in planinstvo razvijata v precej drugačni smeri, kot so ti iste na katere smo mi navajeni. Je to napaka, ali pa morda odlika, ki pospešuje te oblike individualne in družabne dejavnosti? Ne vem, a čitatelj bo morda utegnil priti do svojih osebnih zaključkov na podlagi naslednjih vrstic.

U doline Bystrice, kjer stoji sodoben hotel Srdiečko smo se odpravili na področje Visokih Tater. Najzanimivejši predel, ki smo ga takoj obiskali, je že zdavnaj znani Starý Smokovec. Gre za letovišče središč, ki je slovečo že za časa stare Avstrije. Tu so že davno prej zgradili hotele in druge letovišče. Danes se gradnja hotelov nadaljuje. Znanici iz Bratislave so nam povedali, da so do sedaj na raznih področjih zgradili že 15 modernih hotelov. Z rednimi izjemami so hoteli druge kategorije, včasih z «zvezdico» (kar pomeni posebno odliko). Kaj pa bodoče gradnje? V načrtu je še gradnja drugih 15 (približno) hotelov, ki pa ne bodo v ničemer drugačni od že dograjenih. Kaj pa z množičnim turizmom, se pravi s turizmom, ki bi bil dosegljiv za skromnejše denarce in predvsem za denarce čehoslovaških državljanov? Odgovori funkcionarji «cestovnega ruha» pri Slovenski narodni radiu so nam odgovarjali, da so pripravljali načrti za gradnjo cenejših hotelov tretje ali četrte kategorije, ki pa ne bi smeli v ničemer pogrešati osnovnega «komforta» sodobnega življenja. Verjamem jim, saj sem imel možnost da vidim pojave, ki jih bodo prej ali slej prisilili, da se lotijo teh načrtov. Po vsej biestrski dolini sem nenehno srečeval skupinska

ali individualna taborišča, kjer so ljudje preživljali pod fotori svoj dopust. Pa to ni bil primer samo bystrice doline. Po vsej poti smo naleteli na podobne pojave. Za te turiste, domačine, ki se danes zadovoljujejo s plateno streho, bo jutri treba poskrbeti z udobnejšim prenočevanjem. Vse to bo seveda stalo ogromno denarja, ki ga morda danes čehoslovaška nima. Danes jim gre predvsem za razvoj tujega turizma.

Novi hotel «Bellevue» v Starém Smokovcu je tipičen primer te težnje, saj so njegovi gostje v glavnem precej heterogeni in v pisani družba tujcev. Lep sodoben hotel z vso udobnostjo, ki si jo človek utegne zaželeli.

Starý Smokovec pa je v bližini Tatranske Lomnice, ki je izhodišče za ture na določen del Visokih Tater. Izhodišče za ture? Skoraj bi se ugriznil za jezik, ko sem izustil te besede, saj je potovanje na enega izmed najvišjih vrhov Visokih Tater, se pravi na Lomnický štít (Spica, «spitze» ali «picco») najpreprostejša zadeva. Po sedmih kilometrih vožnje si v Tatranski Lomnici, kjer je spodnja postaja žičnice, ki te v desetih ali petnajstih minutah popelje do postaje pri ledeniškem jezeru «Skalnate pleso». Tu v bližini je astronomski observatorij in od tu naprej vodi dva «sodobna» prometni poti. Ene je navadna sedalna žičnica, ki jo uporabljajo smučarji za smučanje po bližnji dolini, druga pa je žičnica, ki te z gondolo (15 oseb) potegne na vrh Lomnického štíta (nekaj čez 2 tisoč 600 m).

Mi, ki živimo v neposrednem stiku s stvarnostjo turizma v bližnjih Julijskih (posebno na jugoslovanski strani), se znajdemo v zelo kočljivem položaju, ko presojamo te stvari slovaškega turizma. Neprimerno nas dirne dejstvo, da srečavaš povsod žičnice, bodisi sedelne, ali pa opremljene z gondolami, ki ne spuščejo, vsaj navidezno izvirne, naravne, lepote gorstva.

Toda ta vtis je le bežen, ker se je treba pač spriznati s stvarnostjo. In stvarnost je ta: Slovaška je poznala svoj čas planinstvo v tradicionalnem smislu besede, toda mogoče le obrobno. Tudi Nemci so imeli na Starém Smokovcu svoj «Alpenverein». Tako verjetno pa je, da planinstvo v starem pomenu besede ni želo tu posebnega uspeha. To dokazuje med drugim tudi dejstvo, da ne obstaja na čehoslovaškem samostojna planinska organizacija. Čehoslovaški planinci so vključeni v splošno športno organizacijo, kjer obstaja pri vsakem verikalno organiziranem forumu posebna sekcija za planinstvo.

Ta nesamostojnost se odraža posebno v režiji planinskih domov ali «chat» (nemško «hütte»), kot jih Slovaki imenujejo. Zelo me je presenetilo, ko sem zvedel, da je uprava planinskih domov v rokah dolinske organizacije hotelov. Res je, da imajo člani planinskih sekcij popust na prenočitveni in tudi na hrani, toda dejstvo, da kočam upravljajo hoteli, kaže odločno na pretežno turističen in samo podrejen, na planinski značaj.

In tu sem se spet vprašal, če je to napaka, ali odlika te nove vrste organizacije planinstva. Če pa pomislimo, da je tudi v naših bližnjih gorah težnja, da se spremenijo planinske domove v gostinske objekte, potem sem z manjšo neveljavo presojal slovaške «chate», kot na primer Mikuláš chatu, ki sem jo videl

naslednji dan pod severnim po-bojem Chopka.

Resnica je ta, da se planinstvo spreminja. Na eni strani teži k ekstremizmu, na drugi strani pa postaja vedno bolj množično gibanje. Prav tu najdemo svoje mesto žičnice in drugi podobni pojavi.

Ne smemo pa misliti, da niso na Slovaškem zaščitili tudi bistvene plasti prvotne narave. Že pred več kot petajstimi leti so ustanovili «Tatranski narodni park», ki ima prav v Tatranski Lomnici eno izmed svojih najvažnejših središč. Pojem parka pa je nekoliko drugačen od polja na primer «Triglavskega parka». Zakon zadeva celotno področje Tater ter dopušča gradnjo hotelov, rekreacijskih središč itd. v določenem številu (številu slovo) igra pri tem zelo važno vlogo. So pa področja, kjer se ne sme graditi noben objekt in ki so rezervirani izključno za planinstvo, za znanstvene ustanove itd. Tu je narava še nedotaknjena. V Tatrah živi še danes okoli 400 medvedov. Stevilni so kozorogi, gamsi, mufloni, jeleni itd. Tu živijo še trije primerki bizonov.

Tatransko področje je raj za lovce. Zato je razumljiva težnja slovaške vlade, da bi privabila sem čimvečje število tujih lovcov. Danes pa seveda obstajajo še številne težave, posebno v zvezi s potnimi listi. Italijanski turisti morajo imeti posebno dovoljenje policijskih oblasti, da lahko gredo na Čehoslovaško. Pa tudi vizum je precej drag: okoli 4000 lir. Čehoslovaške oblasti pa pripravljajo baje dolobne ukrepe, da bi olajšale ta potovanja.

Ta slika turizma po srednji Slovaški se potem ponavlja po vsej

poti. Razlika je morda le v tem, da so nekateri predeli tatranske doline v določenih meri še zaostali, kar pa je v skladu s splošnim pravilom, da je zastoj v gorah predelih zakonit.

Gradnja pa se nove ceste. Ene izmed najlepših je tista, ki te popelje iz severnega dela doline na južno stran, do doline, ki prihaja iz Nizkih Tater: «Demanova dolina». Tu je krajstvo slovaških kraških jam. Ene izmed največjih, «Jama svobode», se razteza v dolžini 21 km, in sicer v petih nadstropjih. Pravijo da jo bodo kmalu uredili, tako, da bo dostopna v vsej svoji lepoti. Na koncu doline je Mikuláš chatu in blizu nje repota sedelna žičnica, ki te popelje v dobrih 30 minutah do hotela Srdiečko.

V. KENDA

Najmodernejši strateški
sovjetski bombnik

MOSKVA, 9. — Današnja «Pravda» objavlja poročilo svojega posebnega dopisnika, ki je poval od istega avtorja. Ob ustanovitvi samoupravnega državnega letalstva, ki omogoča avtomatizirano kalkulacijo bombnikove proge. Bombnik lahko preleti v izredno veliki razdalji sevalni pol, kar se je tudi zgodilo med novinarjem povzemanjem. Letalo je doseglo precej točno v naprej določeno točko. Čeprav nad severnim polom ni nobenih orientacijskih točk. Novinar poudarja, da bombnik potuje z isto natančnostjo ne glede na vremenske razmere.

Radio Trst A

PETEK, 12. AVGUSTA 1966

7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 17.15, 20.15, 23.15 — Poročila; 7.30 Jutranja glasba in koledar; 11.30 Soplek slovenskih pesmi; 11.45 Orkestri lahe glasbe; 12.15 Zena in dom; 12.30 Za vsakega nekaj; 13.30 Glasbeno potovanje po svetu; 17.00 Orkester Alberta Casamassime; 17.20 Glasbeni kalendar; 18.00 Ne vse, toda o vsem; 18.15 Umetnost, književnost in prireditve; 18.30 Slovenski solisti; 18.55 Sergej Prokofjev: «Zaljubljen v tri oranje»; 19.15 Umetnostne galerije v Italiji; 19.30 Sodobni motivi; 20.00 Sport; 20.30 Gospodarstvo in delo; Urednik: Egidij Vršaj; 20.45 Pantaleon Perez Prado kralj mambo; 21.00 Koncert operne glasbe; 22.00 Sindikat v moder-ni državi; 22.15 Harmonija zvokov in glasov; 23.00 Glasba za lahko noč.

12.05 Plošče; 12.25 Tretja stran; 13.15 Kot juke box; 13.40 Orkester Safred.

6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 14.30, 18.30, 20.15, 23.30 — Poročila; 7.15 Glasba za dobro jutro; 9.30 Pod senčnikom; 10.15 Srečanje s F. Bevkom; 10.30 Plošče; 11.00 in 11.30 Današnji pevec; 12.00 in 13.00 Glasba po željah; 13.40 Glasbeni intermezzo; 13.50 Poslušajmo jih skupaj; 14.15 Za tiste, ki gredo na počitnice; 14.40 Melodije za vas; 15.00 Popularne skladbe; 16.00 Polje zbor RTV Ljubljana; 16.45 Slov. narodne; 17.10 Glasbena medija; 17.15 Operni koncert; 18.00 Prijetna glasba; 19.00 Prenos RL; 20.05 intermezzo; 20.30 Prenos RL; 23.15

18.30 Nilssonove in Boulezove skladbe; 19.00 Literarna oddaja; 19.15 Vskovečerni koncert; 20.50 Revija revij; 21.20 Vivaldi, Scarlatti, Stradella; 22.00 Roelstraete, Reimann in Paccagnini; 22.50 «Euripide o della guerra» — drama.

9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 24.00, 24.30 — Poročila; 9.05 Operna matineja; 10.00 Pionirski tednik; 10.30 Izbrane glasbe; 10.55 Časne glasbe; 11.15 Domače vize — domači ansambli; 11.35 Naš podlistek; 11.55 Glasbena medija; 12.00 Turistični napotki za tujce; 12.15 Nimaš prednosti; 12.30 Glasbena medija; 13.30 Kmetijski glas; 13.40 Iz narodne zakladnice; 14.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam...; 15.05 Koncert lahe glasbe; 16.20 Napotki za turiste; 16.30 Od vasi do vasi; 16.45 V svetu znanosti; 17.00 Vsak dan za vas; 18.05 Petkov simfončni koncert; 19.15 Zabavni in plesni orkestri naših radijskih postaj; 19.50 Kulturni glasbo; 20.00 Obvestila; 20.05 Glasbene razglednice; 21.00 Coro polifonico de la Plata; 21.35 Laika orkestralna glasba; 22.15 Od daja o morju in pomorskih; 23.10 Za ljubitelje jazz; 23.50 Literarni nočturno; 24.05 Iz sodobne ameriške simfončne literature.

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila; 7.33 Jutranja glasba; 8.30 Mali koncert; 9.35 Nove ital. pesmi; 10.00 G. A. Lortzing; 10.30 Koncert; 10.35 Pisan spored; 11.15 Vesela glasba; 14.00 Pevec; 14.45 Za prijatelje plošč; 15.35 Neapelj, kakršne je; 16.00 Rapsodija; 18.18 in 17.35 Spored za mladino; 18.35 Mala enklipedia; 18.50 Vasi izbranci; 20.00 Zvezde, morje, sonce — revija; 21.00 «New York '66»; 21.40 Plesna glasba.

18.30 Nilssonove in Boulezove skladbe; 19.00 Literarna oddaja; 19.15 Vskovečerni koncert; 20.50 Revija revij; 21.20 Vivaldi, Scarlatti, Stradella; 22.00 Roelstraete, Reimann in Paccagnini; 22.50 «Euripide o della guerra» — drama.

9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 24.00, 24.30 — Poročila; 9.05 Operna matineja; 10.00 Pionirski tednik; 10.30 Izbrane glasbe; 10.55 Časne glasbe; 11.15 Domače vize — domači ansambli; 11.35 Naš podlistek; 11.55 Glasbena medija; 12.00 Turistični napotki za tujce; 12.15 Nimaš prednosti; 12.30 Glasbena medija; 13.30 Kmetijski glas; 13.40 Iz narodne zakladnice; 14.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam...; 15.05 Koncert lahe glasbe; 16.20 Napotki za turiste; 16.30 Od vasi do vasi; 16.45 V svetu znanosti; 17.00 Vsak dan za vas; 18.05 Petkov simfončni koncert; 19.15 Zabavni in plesni orkestri naših radijskih postaj; 19.50 Kulturni glasbo; 20.00 Obvestila; 20.05 Glasbene razglednice; 21.00 Coro polifonico de la Plata; 21.35 Laika orkestralna glasba; 22.15 Od daja o morju in pomorskih; 23.10 Za ljubitelje jazz; 23.50 Literarni nočturno; 24.05 Iz sodobne ameriške simfončne literature.

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 — Poročila; 7.33 Jutranja glasba; 8.30 Mali koncert; 9.35 Nove ital. pesmi; 10.00 G. A. Lortzing; 10.30 Koncert; 10.35 Pisan spored; 11.15 Vesela glasba; 14.00 Pevec; 14.45 Za prijatelje plošč; 15.35 Neapelj, kakršne je; 16.00 Rapsodija; 18.18 in 17.35 Spored za mladino; 18.35 Mala enklipedia; 18.50 Vasi izbranci; 20.00 Zvezde, morje, sonce — revija; 21.00 «New York '66»; 21.40 Plesna glasba.

18.30 Nilssonove in Boulezove skladbe; 19.00 Literarna oddaja; 19.15 Vskovečerni koncert; 20.50 Revija revij; 21.20 Vivaldi, Scarlatti, Stradella; 22.00 Roelstraete, Reimann in Paccagnini; 22.50 «Euripide o della guerra» — drama.

9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00, 20.30, 23.00, 24.00, 24.30 — Poročila; 9.05 Operna matineja; 10.00 Pionirski tednik; 10.30 Izbrane glasbe; 10.55 Časne glasbe; 11.15 Domače vize — domači ansambli; 11.35 Naš podlistek; 11.55 Glasbena medija; 12.00 Turistični napotki za tujce; 12.15 Nimaš prednosti; 12.30 Glasbena medija; 13.30 Kmetijski glas; 13.40 Iz narodne zakladnice; 14.15 Obvestila in zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam...; 15.05 Koncert lahe glasbe; 16.20 Napotki za turiste; 16.30 Od vasi do vasi; 16.45 V svetu znanosti; 17.00 Vsak dan za vas; 18.05 Petkov simfončni koncert; 19.15 Zabavni in plesni orkestri naših radijskih postaj; 19.50 Kulturni glasbo; 20.00 Obvestila; 20.05 Glasbene razglednice; 21.00 Coro polifonico de la Plata; 21.35 Laika orkestralna glasba; 22.15 Od daja o morju in pomorskih; 23.10 Za ljubitelje jazz; 23.50 Literarni nočturno; 24.05 Iz sodobne ameriške simfončne literature.

Dr. JANKO JERI

Izkrivljena resnica

(Ob ugotavljanju jezikovne pripadnosti med rednim popisom prebivalstva na tržaškem območju leta 1961)

S.

Ugotovitev iz vsega tega je, da splošno stanje oziroma sistem posebne manjšinske zaštite (kljub nekaterim pozitivnim tendencam v zadnjem času) ni dosegel ravni, ki bi zagotavljala slovenski manjšini stvarno enakopravnost in možnost za skladen, normalen in neodločen razvoj. (65) Ni se ustvarjeno tako splošno ozračje, v katerem se bo manjšina počutila zares enakopravno in brez kompleksov inferiornosti. Ta splošna atmosfera pa je splet zelo finih, delikatnih medsebojnih odnosov, ki se dotikajo skoraj vseh področij — od tako imenovanih materialnih manjšinskih do skrajno subtilnih psiholoških, mentalnih pa tudi moralnih dejstev. Seveda pa je to ozračje, če ga vzamemo kot omenjeni kompleksni pojem, odvisno predvsem od tako imenovane večine oziroma njenih stališč ali priznava manjšino kot popolnoma enakopravno skupnost, ki ji gredo vse pravice (posebna zaščita) skupinske in individualne. O dejanski in vsebinsko objektivni zaščiti manjšine torej lahko govorimo le tedaj, ko so podrobno in dejansko opredeljene pravice manjšine kot celote, da se ji tako zagotovi možnost stvarnega skladnega razvoja manjšini kot celoti in njenim pripadnikom kot posameznikom. To sta sicer dva pravna naslova, vendar pa se morata, kolikor želimo manjšino učinkovito zavarovati, v svojih posebnih ukrepih skladno medsebojno dopolnjevati. Tako imenovana večina namreč ne sme storiti nič takega, kar bi utegnilo zaneti sum, da želi delati umetne razlike zaradi nekaterih nepomembnih razlik glede kraja bivanja, narečja, politične usmerjenosti (npr. problem «vindišarstva» na Koroskem) ali podobno. Skratka, ustvariti je treba tako splošno okolje, tako atmosfero, da pripadniki manjšine ne bo čutili niti najmanjšega strahu ali kakršnekoli neugodnosti, ko se izjavi, da je pripadnik manjšinske skupine. (66)

Kolikor pa bi tudi ustvarili omenjene nujne osnovne pogoje, je sam način, metoda oistvenega pomena, da bi taka, stvarno nepristranska ob polnih demokratičnih jamstvih izvedena anketa ob polnem soglasju prizadela manjšine (to velja izrecno poudariti) ugotovila etnično ravnotežje na tem mešanem področju. Upoštevaje zgodovinsko genezo vprašanja, bi bila najboljša možnost raziskava etnične izvora prebivalstva še posebej sprilo brutalnega raznorodnega asimilacijskega pritiska v komaj minulem razdobju (fašizem). Ker pa bi bilo to sprilo specifičnih tržaških razmer verjetno težko izvedljivo, se zdi še vedno najustrenejša indirektna metoda z vprašanjem o materinem jeziku. (67) se pravi jezik, ki ga kdo govori v domačem krogu v zgodnji otroški dobi ne glede na to, če ga govori ali ne, kakor ga je definiralo priporočilo OZN. (68) Dokument še posebej opozarja, da je ta metoda najbolj prikladna za države, kjer se lokalno narodnostne skupine hitro asimilirajo in hitro navadijo prevladujočega jezika; sprilo tega je najboljši način za doseganje natančnih podatkov o izvori in narodnostni pripadnosti pri zbiranju podatkov o materinem jeziku. Če to apliciramo na naš primer, se zdi, da je bila ta definicija napisana skoraj na hrbet razmer in odnosov na sedanjem tržaškem območju. Sprejem načela glede materinega jezika po tej interpretaciji je le en vidik vprašanja, drugi, nič manj pomemben pa je v tem, da se zagotovi prizadevanje manjšini stvarno enakopravna soudeležba v vseh stopnjah popisovalnega postopka — od oblikovanja vsebinskih kriterijev do tehnične izvedbe in nadzorstva. Dosedanje zgodovinske izkušnje pač vsebujejo dovolj prepričljivih dokazov, da je bil doslej popisovalni aparat v izraziti protislovenski funkciji in si je prizadeval na najrazličnejše načine potvarjati te podatke.

Za stvarno, objektivno narodnostno anketo je torej nujna izpolnitev treh osnovnih pogojev. 1. Ustvaritev takih splošnih razmer na anketiranem področju, da pripadniki manjšine ne bo čutili niti najmanjšega bojazni, če se neposredno ali posredno označi za člana manjšinske narodnostne skupnosti; 2. ustrezna metoda; 3. njo pa mora predvsem soglasno prizadeti manjšina in 3. integralna, enakopravna soudeležba predstavnikov manjšine v vseh stopnjah popisovalnega postopka. V primeru obravnavanega popisa na Tržaškem (oktobra 1961) ni bil vsebinsko, stvarno izpolnjen niti eden izmed teh elementov, zato rezultatom tako izvedene ankete ni mogoče pripisovati niti vrednosti docela približnega indika narodnostnega ravnotežja na anketiranem področju.

(65) Gl. podrobneje esej J. Jeri, «Jugoslovansko-italijanski odnosi in nekateri vidiki položaja manjšin na območnem narodnostnem mešanem področju». (Razprave in gradivo INV, 4-5, 1966).

Prim. tudi od istega pisca Ustvarjalna koeksistencija in manjšine. Vprašanje naših dni, 18. januarja 1961, št. 1.

(66) Ustanovitvi samoupravnega državnega letalstva, ki omogoča avtomatizirano kalkulacijo bombnikove proge. Bombnik lahko preleti v izredno veliki razdalji sevalni pol, kar se je tudi zgodilo med novinarjem povzemanjem. Letalo je doseglo precej točno v naprej določeno točko. Čeprav nad severnim polom ni nobenih orientacijskih točk. Novinar poudarja, da bombnik potuje z isto natančnostjo ne glede na vremenske razmere.

(67) Slovenci so se že pred prvo svetovno vojno zavzemali, da bi kot kriterij pri ugotavljanju narodnostne pripadnosti namesto običajnega vpeljali materin jezik, to pa velja za nekatere druge slovenske narode takratne monarhije. Uvedbo materinega jezika je v avstrijskem parlamentu zahteval Čeh Hubka že 16. oktobra 1907, pa njegov sonarodnjak Kramar (23. junija 1910) tik pred splošnim popisom leta 1910. Avstrijska poslanska zbornica je 20. junija 1910 sklenila, naj v popisu naznanilne vneso rubriko «narodnost», vendar je to vlada zavrnila in je ostalo pri «občevanem jeziku».

(68) Statistične študije — serija M, št. 27. Nacela in priporočila, ki se nanašajo na narodnostna štetja prebivalstva. Statistični urad Združenih narodov, OZN New York 1968, str. 19, 20. (Konec)

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Lojze Spacal v Portorožu

Sredi glavne letošnje turistične sezone, ko že skoraj neprepletno množice domačih in predvsem tujih obiskovalcev prekrivajo vse razpoložljive prostore, se lokalni faktorji trudijo, da v pestrem dogajanju, odgovarjajočem zahtevam in potrebam sodobnega turizma, najdejo svoje mesto tudi ustrezne kulturno prosvetne manifestacije. Na tem področju pa igra likovna umetnost svojo pomembno vlogo. Tradicionalna oblika slovitega kiparskega simpozija «forma viva» zaradi svoje spremembe v triennale letos tukaj ne bo pokazala nobene novosti. Zato je mestna galerija v Piranu organizirala svoj prvi «ez tempore» z vključeno razstavo od 7. do 21. t. m. za slikarstvo. Vendar pa je Portorož kot glavni turistični center Slovenskega primorja in sedež zavoda za pospeševanje turizma in turističnega društva Piran-Portorož moral doprinesiti tudi svoj delež k tej splošni prireditvi.

Tako je prišlo do retrospektivne razstave akademskega slikarja in grafika, profesorja Lojze Spacala v atriju Ljudskega doma v Portorožu, z otvoritvijo dne 5. t. m. in trajanjem do 22. t. m. Že pri vzhodu opazimo plakat na posebnem stojalu, da je avtor bil deležen 1. nagrade (grand prix) na beneškem bienalu 1958 s svojim tedanjim množičnim eksponatom med konkurenco iz približno 40 držav, kar pomeni visoko mednarodno priznanje in potrjuje umetniško raven razstavljenih slik-grafikov. Teh je vsega 31, 14 manjših, 16 večjih in 1 največje, postavljene pred samim vzhodom in kot posebnost ponazarja razgibano vrtiločno valovanje morske površine v solinah okoli zakoličenih stebrov. Ta posebno impetivno deluje v sklopu ostalih, razporejenih okoli nje z mnogo mirnejšo motiviko. Ta eksponat je seveda le del onega, kar se nahaja v piranski galeriji, v umetnikovih atelejih v Piranu in v Trstu in drugje, je pa le tako sestavljen, da predstavlja njegovo delovanje v časovnem razdobju 1942-1963.

Goriško-beneški dnevnik

Z MOBILIZACIJO ŠTEVILNIH PATRULJ NA DEŽELNIH CESTAH

Ob prisotnosti podtajnika Ceccherinija začetek »operacije veliki šmaren«

Navodila agentom, naj bodo vljudni in istočasno odločni s kršitelji cestnega zakona
V vsej deželi bo na cestah 110 patrulj policije, na Goriškem pa 200 karabinerjev

Včeraj ob 18. uri se je začela v deželi Furlanija-Juliska kraji »operacija veliki šmaren«. Z njo se je povečala budnost policijskih organov vseh vrst, da bi se zadržala kar največja varnost na cestah. Operacija bo trajala do 16. avgusta; v njej sodeluje 110 patrulj PS.

Ob 18. uri so se v vojašnici prometne policije v štandarde prostojele oddelke prometne policije iz vseh treh pokrajin. Akcije je otvoril podtajnik v notranjem ministrstvu poslanec Ceccherini, ob prisotnosti prefekta iz Gorice dr. Princivalle, kvestorjev dr. Andreasija iz Vidma, dr. Parlata iz Trsta in dr. Guida iz Gorice, komandanta »rometne policije« na deželi s sedežem v Vidmu de Benedita in treh komandantov prometne policije, Panizija iz Vidma, Gaggera iz Trsta in Borsetta iz Gorice.

Podtajnik Ceccherini je imel za postrojene oddelke nagovor, med katerim je dejal, da so agenti v službi potrošnikov ceste in da si morajo s svojim delom pridobiti njihove simpatije. »Bili morate vljudni in istočasno odločni. Nič, če, ki je napravil prekršek, ni imel namena žaliti, zato bodite vljudni z njimi. Vsa odnosa do ne-discipliniranih ne smete biti družni, ampak odločni in taktno vljudni. Tujce ocenjujte kot naše voznike ter pokažite sposobnost in učinkovitost naše prometne policije« je dejal podtajnik.

Neposredno po govoru so patrulje zapustile dvoriste ter se oddale na svoja mesta po raznih najpomembnejših krajih naše dežele. Letos bodo po naših cestah nadzorovali promet tudi volaki iz

Vicenze. Vozniki naj se prav posebej pazijo na prometne predpise, ker bodo po cestah krožili tudi civilni avtomobili, iz katerih bodo s fotografskimi aparati na daljavo fotografirali kršitelje; dokazi za prekršek so v takšnem primeru neizpodbitni.

Med tiskovno konferenco, ki jo je podtajnik kasneje imel s predstavniki tiska, je povedal, da je minister pooblastil pripadnike prometne policije, da v hujših primerih kršitve zakona o cestnem prometu takoj telefonirajo prefektu, ki bo na kraju samem odzval kršitelju s šofersko dovoljenjem.

Poveljstvo karabinerjev iz Gorice je sestavilo načrt o popolni zapolnitvi vsega osebja v okviru akcije za cestno-prometno varnost

ZARADI TRČENJA VOZIL V RONKAH

Razliti bencin se je vnel in močno opek el motociklista

Samo hitra pomoč dveh oseb ga je rešila najhujšega: zdravljen se bo 30 dni

Kino

Gorica
VERDI. 17.—22.: »Una pistola per Ringo«. M. Vood; barvni kinemaskopski film.

CORSO. 16.15: »Quo vadis«. Robert Taylor in D. Kerr; ameriški barvni film.

MODERNISSIMO. 17.30.—22.30.: »Il sette del Texas«. Paul Plagel in Gloria Milland; ameriški črno-beli film.

VITTORIA. 17.30.—22.: »Il due violenti«. A. Scott; italijanski barvni film.

CENTRALE. — Zaprt.

Trst
AZZURRO. 18.00.: »Warpath, sentiero di guerra«. Edmond O'Brien in P. Bergen.

EXCELSIOR. 17.30.—22.: »Il treno«. B. Lancaster; film o francoskem partizanstvu.

PRINCIPE. 18.—22.: »Perché uccidi ancora?«. A. Steffen in E. Stewart; barvni kinemaskopski film.

WAR. 18.00.: »Il due violenti«. A. Scott; italijanski barvni film.

CENTRALE. — Zaprt.

Ronke
EXCELSIOR. 19.30.—22.: »La grande muraglia«.

RIO. — Zaprt.

DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna S. GIUSTO, Korzo Italija 244, telefon 35-38.

TEMPERATURA VČERAJ

Najvišja 28,8 stopinje ob 17. uri, najnižja 13,9 stopinje ob 5.30; povprečna vlažnost 55 odst.

Predsedstvo krvne banke v Gorici

Gorici sporoča vsem članom, da bo krožek krvodajalcev zaprt do 2. septembra.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

UREJENOSTI: TRST — UL MONTECUCHI 5 II., TELEFON 93-939

Četrtletna 2.250 lir, polletna 4.400 lir, celoletna 7.700 lir — SFRJ: posamezna številka v tednu in nedeljo 50 para (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11.5374 — Za

SFRJ: ADIT DZS Ljubljana Siarj trg 1/1, telefon 22-297, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 503-35 — (GILANI: Cena oglasa: Za vsak km v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mail oglasi 40 lir beseda — Oglasi tržaške in

goriške pokrajine se naročajo pri upravi — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst.

Zasilne vožnje avtobusov med jutrisnjo stavko

Družba Ribli sporoča, da bodo v primeru vsedržavne stavke šoferjev linijskih prog vozili v soboto 13. avgusta avtobusi v Gradec skoraj vsako uro, v Sesljan ob 8.15 in 13.30. Vojaška vozila bodo peljala na progi Gorica, Dobordob, CRDA ob 7. iz Gorice in ob 12.30 izpred CRDA. Z vojaškimi vozili bodo vozili na progi Gorica, Osilave, Steverjan, Groj na po temle voznem redu: 7.30, 10, 13.30, 19.45.

Enaka služba bo delovala tudi v nedeljo 14. avgusta; podrobnejše bomo o njej poročali jutri.

Umrl je Oskar Vižintin

Zaradi kapi je včeraj ob 16.30 umrl v gorški civilni bolnišnici 44-letni Oskar Vižintin iz Sovodenj. Uro poprej ga je obšla slaba bolezen na gradbišču kartonažne tovarne v Rubijah, kjer gradbeno podjetje Proto širi tovarniški obrat. Vižintin je pred mesecem dni odšel na dopust in se včeraj vrnil na delo. Ker je ves dan močno pripekalo, ni izključeno, da mu je za voljo tega postalo slabo. Najprej je eno uro počival na gradbišču, potem pa se je z motorjem odpeljal domov. V bližini železniškega vadička v Sovodenjahu je izgubil oblast nad vozilom: padel je in se onesvestil. Neki mimoidoči je poklical rešilni voz Zeleznega križa, s katerim so ga odpeljali v bolnišnico; umrl je kmalu po prihodu.

Pokojnik je bil pri partizanih in več let aktivist Demokratične fronte Slovencev. V zadnjem času se je udeleževal v domačem prostovoljnem društvu, kjer je bil tajnik. Zapišeča žena Vilma Bregant, ekonomsko Dijskega doma v Gorici, in otroka, Prizadeti družini izrekamo naše sožalje.

SOZALJE

Uprava Dijskega doma v Gorici se s hvalnostjo spominja pokojne Genovefe Brajnik (Fefke) velike dobrotnice dijske mladine, za katero je dolga leta zbirala zbirke med domačimi kmetovalci.

Prosvetno društvo »Oton Zupančič« iz štandrea izreka najiskrenejše sožalje svojem pokojni Genovefi Brajnik, zavedne Slovenke in poštovane slovenske narodne pravice.

Napredne slovenske žene z Goriske se klanjajo spominu svoje neizbrisane tovarišice Fefke Brajnik.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

Bivši slovenski partizani ne bodo nikoli pozabili borbene in plemente pokojnice Fefke iz štandrea, ki je v najtežjih časih bila skrbna partizanska mati tolikim, ki so se borili za svobodo.

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika se spominjata vsega, kar je draga tovarišica Fefka napravila za naš list in slovensko skupnost.

Podporno društvo za Goriško bo ohranilo v najlepšem spominu svojo podporno članico ter pobirateljico članarine in štandrea Genovefo Brajnik.

SOZALJE

Tehnično in vzgojno osebje Slovenskega dijskega doma iz Gorice izreka globoko sožalje ekonomki Vilmi Bregant ob smrti njenega moža Oskara Vižintina.

ŠPORTŠPORTŠPORT

SMUČANJE

Marielle Goitschel (Fr.) premočna

16-letna Steurer na odličnem tretjem mestu
Annie Famose in Erika Schinegger v senci

PORTILLO, 11. — Marielle Goitschel je na letošnjem svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah končno osvojila tako pričakovano zlato kolajno. Olimpijska prvakinja iz Innsbrucka je bila namreč dvakrat blizu zmage v slalomu in v spustu, prvič pa jo je prehitela rojakinja Annie Famose, drugič pa je bila premočna Avstrijka Schinegger. V zadnji panogi ženskega programa na 1210 m dolgi progi veleslalomu, ki je imela 39 vrat in višinsko razliko 349 metrov je francoska smučarka dala vse iz sebe in uspela v svojem namenu.

Avstrijka Heidi Zimmermann, ki se je uvrstila na drugo mesto je z ostala za več kot eno sekundo, četrti Nancy Greene (Kanada) pa je skokaj tri sekunde. Izredno je v veleslalomu presenetila 16-letna Francozinja Florence Steurer, ki je osvojila tretje mesto. Kaže, da bo Steurerjeva že v prihodnji evropski zimski sezoni na marškatem mednarodnem tekmovalju zamenjala na prvih mestih »starejšo« rojakinjo sestro Goitschel in Annie Famose.

Zmagovalka slalomu Famose ni bila v zadnji panogi na višku svojih moči. Na progi je bila bolj oprezna in na končni lestvici je zasedla komaj peto mesto. Zelo slaba je bila tudi zmagovalka v spustu Schineggerja, ki se je uvrstila komaj na 11. mesto s skokaj petimi sekundami zaostanka. Z dvema drugimi mesti in z zmago v veleslalomu je v kombinaciji premočno zmagala Marielle Goitschel, ki je tako prav v zadnjem trenutku osvojila dva svetovna naslova.

Italijanka Giustina Demetz je po odlični vožnji v spustu tudi v veleslalomu potrdila, da spada v svetovno elito z osvojitvijo šestega mesta.

Izd veleslalomu:
1. Marielle Goitschel (Fr.) 1'22"64
2. E. Zimmermann (Av.) 1'23"81
3. Florence Steurer (Fr.) 1'23"92
4. Nancy Greene (Kan.) 1'25"38
5. Annie Famose (Fr.) 1'25"58
6. Giustina Demetz (It.) 1'26"08
7. Therese Brecht (Šv.) 1'26"19
8. Ruth Adolf (Šv.) 1'26"37
9. B. Faerberinger (Z. Nem.) 1'26"43
10. C. Prinzinger (Z. Nem.) 1'27"08

Končni vrstni red v alpski kombinaciji:
1. M. Goitschel (Fr.) točk 8,76
2. A. Famose (Fr.) 35,16
3. H. Zimmermann (Av.) 62,91
4. B. Faerberinger (Z. Nem.) 73,69
5. G. Demetz (It.) 83,68

Do konca prvenstva je postal tako samo še moški slalom. Francija je še pred to panogo velik zmagovalec prvenstva, zelo verjetno pa je, da bomo tudi v zadnji panogi po-

Moški slalom: 1. M. Goitschel (Fr.) točk 8,76
2. A. Famose (Fr.) 35,16
3. H. Zimmermann (Av.) 62,91
4. B. Faerberinger (Z. Nem.) 73,69
5. G. Demetz (It.) 83,68

Do konca prvenstva je postal tako samo še moški slalom. Francija je še pred to panogo velik zmagovalec prvenstva, zelo verjetno pa je, da bomo tudi v zadnji panogi po-

Moški slalom: 1. M. Goitschel (Fr.) točk 8,76
2. A. Famose (Fr.) 35,16
3. H. Zimmermann (Av.) 62,91
4. B. Faerberinger (Z. Nem.) 73,69
5. G. Demetz (It.) 83,68

Do konca prvenstva je postal tako samo še moški slalom. Francija je še pred to panogo velik zmagovalec prvenstva, zelo verjetno pa je, da bomo tudi v zadnji panogi po-

Moški slalom: 1. M. Goitschel (Fr.) točk 8,76
2. A. Famose (Fr.) 35,16
3. H. Zimmermann (Av.) 62,91
4. B. Faerberinger (Z. Nem.) 73,69
5. G. Demetz (It.) 83,68

Do konca prvenstva je postal tako samo še moški slalom. Francija je še pred to panogo velik zmagovalec prvenstva, zelo verjetno pa je, da bomo tudi v zadnji panogi po-